

능률(김성곤)

고1

7. Finding Out the Wonders

한지, 한국의 종이

1966년까지만 해도, 세상에서 가장 오래된 인쇄물인 무구정관대다라니경이 대한민국 경주에 있는 불국사의 함 안에 있다는 것을 그 누구도 알지 못했다. 전 세계의 전문가들은 1200년보다 더이건에 인쇄된 문서가 여전히 존재할 수 있었다는 것에 매우 놀랐다. 그들은 함에서 종이를 꺼냈을 때 더욱 놀랐다. 그 문서는 서기 751년 이전에 인쇄된 것인데도 불구하고, 여전히 완벽한 상태였다.

이 발견은 일본과 중국의 제지 기술보다 통일 신라 시대(676 년~935년)의 제지 기술이 더욱 뛰어났었다는 것을 증명했는데, 일본과 중국 또한 높은 수준으로 발달된 제지 기술을 보유하고 있 었다. 어떻게 이 종이는 1000년 이 넘는 시간동안 분해되거나 손 상되지 않고 지속될 수 있었을 까? 그 비밀은 한지의 놀라운 물 리적 특성에 있다.

Hanji is traditionally $^{22)}_____$ the bark of the mulberry
tree. Through a number of complex $^{24)}$, the tree bark is
made into a paper that is very $^{25)}_{}$ and hard to $^{26)}_{}$
On the other hand, Western paper, which is made from pulp, begins to
$^{27)}$ and becomes unusable after 100 years. It's
easy $^{29)}$ $^{30)}$ why Koreans created the old $^{31)}$
about hanji: "Paper lasts a thousand years, $^{\rm 32)}____$ silk
$^{33)}$ five hundred." In addition to lasting a long time, hanji
keeps heat and sound in but $^{34)}$ air $^{35)}$ flow through
it easily. The paper also absorbs water and ink very well, so there is
no ³⁶⁾

한지는 전통적으로 닥나무(뽕나무 의 일종)의 껍질로 만들어진다. 많은 복잡한 과정을 거쳐, 나무껍 질은 튼튼하고 찢기 힘든 종이가 된다. 반면, 서양의 종이는 펄프 로 만들어지는데, 100년이 지나 면 부서기 시작하여 사용할 수 없게 된다. 왜 한국인들이 한지에 대해 "비단은 오백 년을 가고, 종 이는 천 년을 간다."는 옛말을 만 들었는지는 이해하기 쉽다. 긴 시 간 지속되는 것 이외에도 한지는 열과 소리를 잘 보존하지만 공기 는 쉽게 통과시킨다. 또한, 한지 는 물과 잉크를 잘 흡수하므로 번짐이 없다.

Because of hanji's ³⁷⁾______, Koreans could see early on that it was more than just something ³⁸⁾______ ³⁹⁾______ ⁴⁰⁾_____. Since ancient times, they have ⁴¹⁾______ this paper to the walls, door frames, and floors of their homes. Koreans have also used it to make furniture, lanterns, wedding accessories, and boxes. Due to its durability, hanji was even used in battle. Back then, people would put many ⁴²⁾_____ of hanji together to make suits of ⁴³⁾_____. This armor, ⁴⁴⁾_____ jigap, was tough ⁴⁵⁾_____ stop arrows. With so many uses, hanji is naturally ⁴⁷⁾_____ an ⁴⁸⁾_____ part of Korean history and culture.

한지의 특징 때문에, 한국인들은 일찍부터 한지가 그 위에 글을 쓰는 용도 이상의 것이라는 걸 알 수 있었다. 고대부터, 한국인 들은 한지를 벽, 문틀과 집 바닥 에 붙여왔다. 한국인들은 또한 가 구, 초롱, 혼례 장신구와 상자를 만드는 데에도 한지를 사용해왔 다. 한지의 내구성 때문에 그것은 전장에서도 사용되었다. 그 때에, 사람들은 갑옷을 만들기 위해 여 러 겹의 한지를 합쳤다. 지갑이라 고 불리는 이 갑옷은 화살을 막 을 수 있을 정도로 충분히 단단 했다. 이렇게 많은 용도 때문에, 한지는 자연스럽게 한국의 역사와 문화의 매우 귀중한 부분으로 여 겨진다.

Though the 49 of 50 seems to 51 made
people $^{52)}$ about this paper's $^{53)}$ qualities, hanji has
endured and remains $^{54)}_{}$ today. In recent years, finding even
more $^{55)}$ and purposes for hanji $^{56)}$ a
trend.
Lately, designers have 58) 59) hanji to make clothes,
socks, and ties. The $^{60)}_{}$ these designers are using is a blend
of hanji yarn with cotton or silk. This blend is almost $^{61)}$ and
keeps its shape better than other materials. It is also $^{62)}$ and
eco-friendly. 63) 64) hanji clothing
practical, but it's also making waves at $^{66)}$ and international
fashion shows. It seems that hanji clothing is here to stay.
One of hanji's 67) 68) a treat for the
ears. Customers can now buy speakers that use vibration plates and
outside panels made of hanji. 70) 71) regular
speakers, the sound that comes from hanji speakers is stronger and
sharper. The paper's thickness and $72)_{}$ $73)_{}$ $74)$
sound help the speakers pick up the smallest vibrations. In
addition, the fact $^{75)}_{}$ the sound will not change over time
because of the strength of hanji makes these speakers a great 76)
. Serious music lovers will really be able to ⁷⁷⁾ the

비록 현대화의 물결로 사람들이 한지의 우수한 특징들을 잊은 듯 했으나, 한지는 지속되어 왔고 오 늘날에도 유의미하게 남아 있다. 요즈음, 한지의 더 많은 기능과 용도를 찾는 것이 하나의 유행이 되었다.

최근에 디자이너들은 옷, 양말과 넥타이를 만드는 데 한지를 사용해 오고 있다. 이 디자이너들이 사용하고 있는 직물은 한지 실을 면 또는 비단과 혼합한 것이다. 이 혼합물은 무게가 거의 나가지 않고, 다른 재료들보다 모양을 더 잘 유지한다. 또한 이것은 물세탁을 할 수 있고 친환경적이기도하다. 한지로 만든 옷은 실용적일뿐 아니라, 국내외 패션쇼에서 파장을 일으키고 있다. 한지로 된 옷(이라는 유행)은 오래 지속될 것으로 보인다.

한지의 최신 용도들 중 하나는 귀를 즐겁게 하는 것이다. 소비자 들은 현재 한지로 만들어진 진동 판과 외판을 사용한 스피커를 구 입할 수 있다. 일반 스피커와 비 교하여, 한지 스피커에서 나오는 소리는 더욱 강렬하고 날카롭다. 한지의 두께와 소리를 흡수하는 능력은 스피커가 가장 작은 진동 까지 잡을 수 있도록 도와준다. 게다가, 한지의 내구성 덕분에 시 간이 흘러도 소리가 변하지 않을 것이라는 사실은 이 스피커를 훌 륭한 구매품이 되게 한다. 진정으 로 음악을 사랑하는 사람들은 이 스피커의 훌륭한 음질의 진가를 인정할 수 있을 것이다.

great sound quality of these speakers.

And now, in one of its 78) innovative uses yet, hanji may
soon be traveling into outer space. Korea and the U.S. are planning to
use hanji on robots and ⁷⁹⁾ through a joint project ⁸⁰⁾
by NASA. The paper has special 81) that will help
protect spacecraft from the harmful rays of the sun. Scientists hope to
use hanji in the future for space $^{82)}$ since it is $^{83)}$
expensive and lighter than the currently used materials.
As you can see, people keep 84) hanji for 85) uses.

Its ability to 86)_____ 87)____ the needs of every generation

has led to the 88)_____ of this traditional paper. So long as hanji

continues $^{89)}$ ______ treasured, there may be no limit to

91)_____ it will be enjoyed in the future.

그리고 지금, 가장 혁신적인 용도들 중 하나로, 한지는 곧 우주 공간으로 여행을 떠날지도 모른다. 한국과 미국은 NASA가 후원하는 공동 프로젝트를 통해 로봇과 우주선에 한지를 사용하는 것을 계획 중에 있다. 한지는 태양의 유해 광선들로부터 우주선을 보호해주는 데에 도움이 될 특별한 특성들을 지니고 있다. 현재 사용되는 물질들보다 한지가 비용이 적게들고 가벼워서, 과학자들은 미래에 우주 탐사선에 한지를 사용하길 원한다.

당신이 보았듯이, 사람들은 수많은 용도를 위해 한지를 계속해서 변화시키고 있다. 모든 세대의 요구에 적응 가능한 한지의 능력은 이 전통적인 종이의 부활로 이어 졌다. 한지가 계속해서 소중히 여 겨지는 한, 미래에 한지가 어떻게 사용될 것인가에 대한 한계는 없 을지도 모르겠다.



◇「콘텐츠산업 진흥법 시행령」제33조에 의한 표시

1) 제작연월일 : 2018년 06월 12일

2) 제작자 : 교육지대㈜

3) 이 콘텐츠는 「콘텐츠산업 진흥법」에 따라 최초 제작일부터 5년간 보호됩니다.

◇「콘텐츠산업 진흥법」외에도「저작권법」에 의하여 보호되는 콘텐츠의 경우, 그 콘텐츠의 전부 또는 일부를 무단으로 복제하거나 전송하는 것은 콘텐츠산업 진흥법 외에도 저작권법에 의한 법적 책임을 질 수 있습니다.

정답

- 1) [정답] printed
- 2) [정답] lay
- 3) [정답] container
- 4) [정답] were
- 5) [정답] shocked
- 6) [정답] that
- 7) [정답] even
- 8) [정답] was
- 9) [정답] removed
- 10) [정답] from
- 11) [정답] discovery
- 12) [정답] advanced
- 13) [정답] that
- 14) [정답] either
- 15) [정답] or
- 16) [정답] both
- 17) [정답] which
- 18) [정답] last
- 19) [정답] breaking
- 20) [정답] down
- 21) [정답] properties
- 22) [정답] made
- 23) [정답] from
- 24) [정답] processes

- 25) [정답] durable
- 26) [정답] tear
- 27) [정답] fall
- 28) [정답] apart
- 29) [정답] to
- 30) [정답] understand
- 31) [정답] saying
- 32) [정답] while
- 33) [정답] endures
- 34) [정답] allows
- 35) [정답] to
- 36) [정답] bleeding
- 37) [정답] characteristics
- 38) [정답] to
- 39) [정답] write
- 40) [정답] on
- 41) [정답] glued
- 42) [정답] layers
- 43) [정답] armor
- 44) [정답] called
- 45) [정답] enough
- 46) [정답] to
- 47) [정답] considered
- 48) [정답] invaluable
- 49) [정답] tide
- 50) [정답] modernization
- 51) [정답] have
- 52) [정답] forget
- 53) [정답] outstanding
- 54) [정답] relevant
- 55) [정답] functions

- 56) [정답] has
- 57) [정답] become
- 58) [정답] been
- 59) [정답] using
- 60) [정답] fabric
- 61) [정답] weightless
- 62) [정답] washable
- 63) [정답] Not
- 64) [정답] only
- 65) [정답] is
- 66) [정답] domestic
- 67) [정답] newest
- 68) [정답] uses
- 69) [정답] is
- 70) [정답] Compared
- 71) [정답] to
- 72) [정답] ability
- 73) [정답] to
- 74) [정답] absorb
- 75) [정답] that
- 76) [정답] purchase
- 77) [정답] appreciate
- 78) [정답] most
- 79) [정답] spacecraft
- 80) [정답] supported
- 81) [정답] properties
- 82) [정답] probes
- 83) [정답] less
- 84) [정답] transforming
- 85) [정답] countless
- 86) [정답] adapt

- 87) [정답] to
- 88) [정답] revival
- 89) [정답] to
- 90) [정답] be
- 91) [정답] how